TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRẦN VĂN THỜI** **TỈNH CÀ MAU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 57/2017/QĐST-DS	*Trần Văn Thời, ngày 19 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 199/2017/TLST-DS ngày 21 tháng 8 năm 2017;

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Năm** - sinh năm 1955
Địa chỉ: ấp 20, xã Nguyễn Phích, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

Bị đơn: Chị **Nguyễn Thị Bé Sáu** - sinh năm 1977
Địa chỉ: Ấp Tân Tiến, xã Phong Điền, huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Năm yêu cầu bị đơn chị Nguyễn Thị Bé Sáu trả tiền vay 35.000.000 đồng. Bị đơn đồng ý trả cho nguyên đơn 35.000.000 đồng.

Về thời gian và phương thức thanh toán, nguyên đơn và bị đơn thống nhất thỏa thuận tại Cơ quan thi hành án.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Nguyên đơn và bị đơn thỏa thuận để bị đơn chịu 875.000 đồng. Nguyên đơn không phải chịu án phí. Ngày 18-8-2017 nguyên đơn đã nộp tiền tạm ứng án phí 875.000 đồng theo biên lai thu số 0007268 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Trần Văn Thời được hoàn lại cho nguyên đơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Thái Hoàng Đắc